

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 16 March 2025

Reminiscere: The Second Sunday of Lent

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *O wondrous type!*



1. O wondrous type! O vision fair Of glory that the Church may share,
Which Christ upon the mountain shows, Where brighter than the sun He glows!
2. With Moses and Elijah nigh, Th'incarnate Lord holds converse high;
And from the cloud the Holy One Bears record to the only Son.
3. With shining face and bright array, Christ deigns to manifest today
What glory shall be theirs above, Who joy in God with perfect love.
4. And faithful hearts are raised on high By this great vision's mystery;
For which in joyful strains we raise The voice of prayer, the hymn of praise.

Text: *Cælestis formam gloriæ*, from the Sarum Breviary (1495); trans. J. M. Neale (1818-1866), alt.

Tune: *Wareham*, William Knapp (1698-1768)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI XVII

(violet cards at the back of the church)

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Ave Regina cælorum*

Francesco Soriano (1549-1621)

For text and translation, please see the final antiphon, below.

Crux fidelis


Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos, Dulce pondus sustinet. Amen.

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)

Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be: Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on thee. Amen.
St. Venantius Fortunatus (530-609)

Final antiphon: Ave Regina cælorum

VI



A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri- ó-sa, Super omnes spe-ci- ó-sa:
Va-le, o valde decó- ra, Et pro no-bis Christum ex-ó- ra.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

☩ Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

☩ **Da mihi virtútem contra hostes tu-os.**

Oremus.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium; ut, qui sanctæ Dei Genetricis memoriam agimus; intercessionis ejus auxilio, a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eundem Christum Dominum nostrum.

☩ **Amen.**

☩ Vouchsafe that I may praise thee, O holy Virgin.

☩ Give me strength against thine enemies.

Let us pray.

Grant us, O merciful God, protection in our weakness; that we, who celebrate the memory of the holy Mother of God, may, through the aid of her intercession, rise again from our sins. Through the same Christ, our Lord.

Sung Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 30 March at 4:00 p.m.

Music Sponsors Needed

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 30 March: <i>Lætare</i> (9:15 a.m. Mass)	\$600.00
Sunday 13 April: Palm Sunday (9:00 a.m. Mass)	\$1,200.00
Friday 18 April: Good Friday (3:00 p.m. Liturgy)	remaining: \$450.00
Saturday 19 April: Holy Saturday (8:00 p.m. Vigil)	\$1,200.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 16 March 2025

Reminiscere: The Second Sunday of Lent

Sung Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

INTROIT

Reminiscere miserationum tuarum, Domine, et misericordiæ tuæ, quæ a sæculo sunt: ne unquam dominantur nobis inimici nostri: libera nos Deus Israël, ex omnibus angustiis nostris.

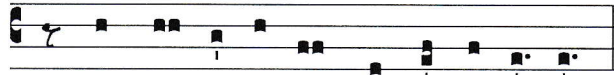
Gregorian chant, mode iv

Call to remembrance, O Lord, Thy tender mercies, and Thy loving-kindnesses, which have been ever of old: O let not our enemies triumph over us: deliver us, O God of Israel, out of all our troubles.
Psalm 25:5,1,21

KYRIE XVII, for the Sundays of Advent and Lent

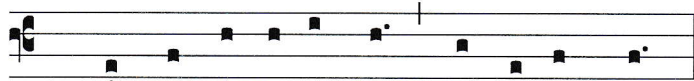
violet cards at the back of the church

PSALM



The Lord is my light and my sal-va-tion.

GOSPEL ACCLAMATION



Praise and honour to You, Lord Je-sus Christ!

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Meditabor in mandatis tuis, quæ dilexi valde: et levabo manus meas ad mandata tua, quæ dilexi.

Gregorian chant, mode ii

My delight shall be in Thy commandments, which I have loved exceedingly: my hands also will I lift up unto Thy commandments, which I have loved.
Psalm 119: 47-48

MOTET: *Ave Regina cælorum*

Francesco Soriano (1549-1621)

For text and translation, please see the final antiphon, below.

SANCTUS & AGNUS DEI XVII, for the Sundays of Advent and Lent

violet cards

COMMUNION ANTIPHON

Visionem quam vidistis, nemini dixeritis, donec a mortuis resurgat Filius hominis.

Gregorian chant, mode i

Tell the vision to no man, until the Son of man be risen again from the dead.
St. Matthew 17:9

MOTET: *Crux fidelis*


Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos, Dulce pondus sustinet. Amen.

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)

Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be: Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on thee. Amen.
St. Venantius Fortunatus (530-609)

FINAL ANTIPHON: *Ave Regina cælorum*

VI



A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri-ó-sa, Super omnes spe-ci-ó-sa:
Va-le, o valde decó-ra, Et pro no-bis Christum ex-ó-ra.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

Sung Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 30 March at 4:00 p.m.

Music Sponsors Needed

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 30 March: <i>Lætare</i> (11:00 a.m. Mass)	\$500.00
Friday 18 April: Good Friday (3:00 p.m. Liturgy)	remaining: \$450.00
Saturday 19 April: Holy Saturday (8:00 p.m. Vigil)	\$1,200.00